



2023 10 20  
UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO



POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie\*/niepobieranie\*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Zarząd Województwa Podlaskiego
2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	Działalności na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer w KRS: 0000129924, Adres: ul. L. Waryńskiego 30, 15-461 Białystok, Województwo podlaskie www: www.bractwocim.pl, adres e-mail: bractwo@cerkiew.pl, numer telefonu: 698-985-777 Adres do korespondencji: ul. L. Waryńskiego 30, 15-461 Białystok,	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Lucja Nimierowicz, tel. 664 138 212, adres e-mail: lusianim@op.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	„Wieczór z kulturą ludową mniejszości narodowych Podlasia”			
2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	14.XI.2023r.	Data zakończenia	31.XII.2023r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
„Wieczór z kulturą ludową mniejszości narodowych Podlasia” to spotkanie uczniów, rodziców i nauczycieli zwane potocznie zapustami. Podczas tego wydarzenia uczniowie, absolwenci Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego oraz dzieci z Niepublicznego Przedszkola im. św. św. Cyryla i Metodego zaprezentują piosenki, wiersze oraz				

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.



przedstawienie teatralne w języku mniejszości narodowych Podlasia. Celem tej uroczystości jest

- zapoznanie uczniów, dzieci oraz rodziców z bogactwem folkloru, tradycjami i zwyczajami Ziemi Podlaskiej,
- rozbudzanie poczucia tożsamości mniejszości narodowych zamieszkujących Podlasie,
- rozwijanie zdolności i umiejętności muzycznych u dzieci i uczniów,
- kształtowanie postawy otwartości, ciekawości i tolerancji wobec innych narodów ich kultury i języka.

Spotkanie „Wieczór z kulturą ludową mniejszości narodowych Podlasia” odbędzie się dnia 23.XI.2023r. o godz. 17:00 w budynku Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku. Zgodnie z scenariuszem wydarzenia na scenie wystąpią uczniowie z przedstawieniem w języku białoruskim pt. „Na łaucy u ciotki Julki”. Jest to opowieść o życiu mieszkańców podlaskiej, białoruskiej wsi. Następnie dzieci, uczniowie oraz rodzice wspólnie zaśpiewają piosenki w językach mniejszości narodowych zamieszkujących Podlasie. Podczas spotkania odbędą się warsztaty nauki prostych tańców ludowych – „białoruskie karahody”. Rodzice wraz z dziećmi poznają podstawowe kroki białoruskich tańców ludowych.

Charakter uroczystości podkreśli dekoracja wzbogacona elementami ludowymi. Na scenie pojawią się kołowrotki, kopańki, cebry, ręczniki i wyszywane obrusy, tkane kilimy i chodniki oraz inne eksponaty kultury mniejszości narodowej Podlasia. Scena zostanie też profesjonalnie oświetlona. Światła skierują uwagę widzów na wykonawców i elementy sceny, zaakcentują to, co dzieje się na scenie. Ciepłe kolory świateł stworzą klimat całego wydarzenia, podkreślą najważniejsze elementy sceniczne, wywołą dodatkowe odczucia.

Spotkanie zostanie profesjonalnie nagłośnione, co zapewni wysokiej jakości odbiór utworów. Każdy wykonawca będzie doskonale słyszalny. Dzięki nagłośnieniu dźwięk zostanie równomierne rozproszony po całej nagłaśnianej sali. Uczestnicy będą cieszyć się czystym brzmieniem muzyki i z łatwością zrozumieją wszystkie komunikaty słowne.

Uroczystość poprowadzi osoba posiadająca doświadczenie w roli konferansjera. Konferansjer przygotuje scenariusz spotkania - „Wieczór z kulturą ludową mniejszości narodowych Podlasia”, przedstawi wykonawców, przygotuje publiczność do ich występu. W atrakcyjny sposób wprowadzi widza w atmosferę wydarzenia nada mu koloryt o charakterze estradowym. Wprowadzi widza w klimat oraz specyfikę uroczystości. Wydarzenie udokumentuje profesjonalny fotograf. Zdjęcia zostaną zamieszczone w mediach społecznościowych oraz na stronie Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku.

Dla ubogacenia tego spotkania, uczynienia go bardziej uroczystym przygotowany zostanie poczęstunek, który dostarczy firma cateringowa. Podczas wspólnego posiłku uczestnicy wydarzenia będą mogli porozmawiać ze sobą, bliżej się poznać, podzielić się swoimi spostrzeżeniami, uwagami. Nawiązać nowe oraz wzmocnić dotychczasowe relacje w klasach.

Wszystkie informacje dotyczące działalności bieżącej zamieszczane są na stronie internetowej oraz mediach społecznościowych szkoły. Działania promocyjne wydarzenia zostaną opublikowane na naszych stronach przystosowanych do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami.

Wszelkie informacje dotyczące przebiegu spotkania będą opublikowane na stronie internetowej, dodatkowo podczas realizacji wydarzenia umieścimy czytelną informację o możliwym wsparciu dla osób potrzebujących. Na drzwiach wejściowych umieszczona zostanie informacja z numerem telefonu osoby, która pomoże osobom ze szczególnymi potrzebami dotrzeć na miejsce wydarzenia.

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
spotkanie	1	Zdjęcia, nagranie, relacja w mediach społecznościowych, relacja w TVP Białystok,
warsztaty	1	Zdjęcia, nagranie
przedstawienie	1	Zdjęcia, nagranie
scenariusz	1	tekst
liczba dzieci i uczniów biorących udział	80	zdjęcia



5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego obejmuje swym zasięgiem działania na terytorium Rzeczypospolitej Polski. Zarząd Główny Bractwa z siedzibą w Białymstoku przy ul. Ludwika Waryńskiego 30 koordynuje działania 16 kół terenowych zlokalizowanych na terenie sześciu diecezji Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego.

Stowarzyszenie prowadzi działalność statutową związaną z upowszechnianiem oświaty i edukacji oraz tradycji i kultury w środowisku mniejszości narodowych zamieszkałych w Polsce.

Najważniejsze zadania zrealizowane:

1. Przegląd Piosenki Mniejszości Narodowych "Śpiewajmy Razem" Celem projektu było zapoznanie z bogactwem folkloru, tradycjami i zwyczajami Ziemi Podlaskiej, rozbudzenie u dzieci i młodzieży poczucia tożsamości mniejszości narodowych, rozwijanie zdolności i umiejętności muzycznych u dzieci i młodzieży. Przegląd dał też możliwość zapoznania dzieci oraz ich rodziców z kulturą białoruską, ukraińską, rosyjską i litewską.
2. „Rodzinne Warsztaty Rękodzieła Ludowego” to projekt, którego celem była organizacja warsztatów tworzenia tradycyjnej białoruskiej makatki oraz warsztaty nauki tańca ludowego. Celem zadania Rodzinne Warsztaty Rękodzieła Ludowego było zapoznanie mieszkańców województwa z dziedzictwem kulturowym mniejszości narodowych naszego regionu, kultywowanie i upowszechnianie tradycji ludowych mniejszości białoruskiej i ukraińskiej, pogłębianie więzi lokalnych i międzypokoleniowych, wzbudzenie zainteresowania kulturą ludową mniejszości białoruskiej i ukraińskiej wśród młodego pokolenia.
3. "Ogródek leczy-terapia ogrodem" program, którego celem było założenie ogródka o powierzchni 20 m<sup>2</sup> na placu Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku. Celem "leczenia ogrodem" jest poprawa zdrowia psychicznego i fizycznego u dzieci.

Zasoby, które zostaną udostępnione przez Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego do realizacji zadania to:

- 1) zasoby kadrowe: koordynator - dyrektor szkoły, wytypowani nauczyciele, uczniowie, dzieci, zainteresowani rodzice.
- 2) zasoby lokalowe: pomieszczenia na przeprowadzenie spotkania w budynku Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku,
- 3) zasoby rzeczowe: sprzęt biurowy, komputer z dostępem do internetu, drukarka, ksero, telefon,
- 4) strona internetowa, FB Niepublicznej Szkoły Podstawowej św. św. Cyryla i Metodego w Białymstoku, strona internetowa Stowarzyszenia Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego - strony niezbędne do przeprowadzenia akcji promocyjno - informacyjnej wydarzeń.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Wykonanie dekoracji z użyciem rekwizytów białoruskie, ukraińskiej kultury ludowej	1 200,00	1 200,00	
2.	Nagłośnienie i oświetlenie wydarzenia	1 600,00	1 600,00	
3.	Przygotowanie scenariusza oraz prowadzenie spotkania	1 000,00	1 000,00	
4.	Fotografowanie oraz sporządzenie fotorelacji z spotkania	1 200,00	1 200,00	
5.	Przygotowanie scenariusza oraz przedstawienia w języku białoruskim pt. „Na faucy u ciotki Julki”.	1 000,00	1 000,00	
6.	Prowadzenie warsztatów białoruskich korowodów	1 000,00	1 000,00	
7.	Catering dla uczestników koncertu	3 000,00	3 000,00	
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10 000,00	10 000,00	





